LA VIE SPORTIVE

CYCLISME

LILLE-LA BASSÉE ET RETOUR (48 kil.). — Cette épreuve, organisée par le Club Champion, se courra le dimanche 18 juillet. Elle est dotée de 400 fr. de prix : 1er prix, 50 fr.; 2e 40 fr.; 3e 30 fr.; 4e 25 fr. 5e 20 fr.; 6e 15 fr.; 7e 12 fr.; 8e 10 fr.; 14e une jolie surprise; 15e au 20e, 5 fr. La course est ouverte à tous coureurs. Remise des dossards à 3 h. Départ à 3 h. au gibet, chez Maurice Champion, rue des Sarrazins, 91, à Lille. La course aura lieu par n'importe quel temps.

UNE COURSE HELLEMMES-MARCQ-EN-BARŒUL aller et retour 3 fois, soit 45 kil., est organisée pour le 14 juillet, avec le concours de la municipalité. Nombreux prix, 1er 50 fr.; 2e 35 fr., 3e 25 fr., etc. Les coureurs ayant déjà enlevé un lot ou un de prix ne seront pas admis. Les inscriptions sont reçues chez Fernand Vérin, 124, rue Sadi Carnot, à Hellemmes-Lille.

COURSES A PIED

LILLE. — Racing-Club Lillois. — C'est le 14 juillet qu'aura lieu la Fête sportive organisée par le Racing-Club Lillois. 670 francs de prix en espèces. Racing-Club Lillois. 670 francs de prix en espèces et d'autres prix en objets d'art et médailles, seront répartis comme suit : course de 100 mètres, prix : 1e, 10; 2e, 5 fr.; 400 mètres, 20, 15, 10, 5 fr.; Grand Marathon du Nord, 42 kil. Prix 200, 100, 70, 50, 40, 30, 20, 10 fr. Primes de 10 et 5 fr. au 100 kil. 15 et 10 fr. au 20e kil. 20 et 10 fr. au 30 kil. Les engagements sont à 1 fr. 50 par épreuve pour le 100 et 400 ; et 2 fr. pour le Marathon, sont reçus par M. Vrau, président du R. C. L., 27, boulevard d'Alsace, Lille, jusqu'au 13 juillet. La distribution des dossards se fera à 13 h. et le départ à 13 h., à l'Exposition où sera bien également l'arrivée.

PRÉPARATION MILITAIRE

ROUBAIX. — Société l'Ancienne. — La section de préparation militaire se produira au cours de la Fête du 14 juillet. Elle exécutera les productions qui lui ont valu dernièrement le prix d'honneur au concours des Tuileries. Tous les jeunes gens appelés sont à cette section sont invités à se trouver ce soir à 8 heures, au siège de l'Ancienne, où ils recevront les dernières instructions au cas de la Fête Nationale.

GYMNASTIQUE

ROUBAIX. — Société l'Ancienne. — Aujourd'hui vendredi, à 8 heures, répétition générale. Présence indispensable. Des instructions seront données en vue de la Fête Nationale et du Concours de Courtrai.

TIR

ROUBAIX. — Le Tir Régional 28 rue Pauvrée. — Les deux premières séances du concours de tir, à la carabine, à vision réglementaire et au pistolet de 6 m/m, ouvert à tous les amateurs, ont eu lieu dimanche 11 juillet. Depuis le 27 juin, date d'ouverture, plus de deux cents tireurs ont passé aux cibles. Pour la journée du 27 juin, les meilleurs points obtenus sont : catégorie carabine : Kerhoas; catégorie pistolet : Maurice Duhamel. — Catégorie dames : Mme Derveaux; catégorie honneur : Michel Duhamel. — Pour la journée du 4 juillet, les meilleurs résultats sont : catégorie carabine : Raoul Deveux, catégorie honneur : Ch. Rivet; catégorie dames : Mme Deveaux a surpassé son point du 27 juin. Les concours continuent les 11, 13, 18 et 25 juillet, de 7 h. à 12 h. et de 15 à 18 h. Voir règlement affiché au Stand.

— **Amicale Dubrulle.** — L'Amicale Dubrulle adresse un pressant appel aux sections de tir des Amicales de Roubaix, pour se faire inscrire à l'Amicale de tir qu'elle organise à l'occasion de son Tricentenaire. Le délai d'inscription est reporté jusqu'au 31 juillet. Le concours commencera le 14 juillet, à 8 heures. Pour renseignements s'adresser à M. A. Boisart, 19, rue Delaporte.

CROIX. — Les Cerbères. — Résultats du concours de tir du 4 juillet : — 1er 1 h. D'Hallluin; 2e Desrumeaux; 3. Delmer; 4. Trullet; 5. Boudry; 6. H. Desmarcq; 7. Dupuydau; 8. Vandekerkove; 9. Vercauteren; 10. Deconinckx; 11. Dupont; 12. Mulot père; 13. Wacrille; 14. Castelain; 15. Tétu; 16. Farag; 17. Cretteur; 18. Dropiecker. Tous les dimanches, à partir de 3 heures, tir entre sociétaires.

TOURISME

TOURCOING. — Nord-Touriste. — La section tourcoisienne du N. T. organise pour le dimanche 11 courant, une sortie cycliste sur Quesnoy-sur-Deûle (Belgique). Rendez-vous au café Marion rue du Fourmis, à 7 heures. Départ à 7 h. 30 par le Bloemen Tuin, Aalbeke, Courtrai et Sweveghem, où l'arrivée aura lieu vers 10 h. Diner champêtre. Retour à 18 heures pour arriver à Tourcoing, vers 21 heures. Longueur du trajet aller et retour 40 kilomètres environ.

LA RACE CANINE

ROUBAIX. — Sport du Chien de Défense. — Profitant de l'Exposition de Gentilly, de nombreux amateurs se sont rendus, dimanche matin, à l'inauguration du terrain de dressage du Sport du Chien de défense. Un carnet d'occasion d'y voir de magnifiques spécimens des races bergères. Les membres de la Commission aux prêts de ses trouver au siège, 6, rue Neuve, samedi soir, à 8 heures.

TOURCOING. — Le Club Cynophile donnera, le dimanche 21 juillet, sur son terrain, 30, rue du Théâtre, (Café de la Nouvelle Aventure), son deuxième concours de chiens policiers classe d'excellence. Comme dimanche dernier, pendant la réunion, une quête sera faite pour les orphelins de la grande guerre. Le concours commencera à 10 heures le matin. Espérons que le soleil se montrera afin de permettre aux amateurs de venir applaudir les beaux sujets de nos amis les Belges.

COMMUNICATIONS

ROUBAIX. — Racing-Club de Roubaix. — La réunion du Comité du Racing-Club de Roubaix aura lieu ce soir, à 20 heures 30, au Bar de 15 h. L'ordre du jour étant très important, tous les membres sont priés d'être présents à l'heure exacte.

— **Racing-Club de Roubaix.** — Tous les membres du R. C. R. n'ayant pas encore fait de demande de licence pour la saison prochaine ou n'ayant pas envoyé les 3 photos obligatoires, sont priés de se trouver dans la matinée du dimanche 11 courant, au Parc Jean Dubrulle, pour signer une demande de licence et se faire photographier. Les footballers désirant pratiquer leur sport favori au R. C. R. y sont également invités.

HIPPISME

LES COURSES A MAISONS-LAFFITTE du 9 juillet

Prix de la Forêt (8 partants, 6.000 fr. 800 m.). — 1. Jerusalem (O'Neill), rap. pel., 10.00, pl. 12.00; 2. Prety (Gillet), pl. 15.00; 3. Oasis (Hobbs), pl. 22.00. — Non placés : La Pompelle II, Orange, Casatico, La Tuberière, Bourrage, Sorelle.

Prix des Longues-Terres (15 partants, 6.250 fr. 1.200 m.). — 1. Fare (Pecheart), rap. pel., 37.50 pl. 14.50; 2. Holyhead (Maiden), pl. 13.00; 3. Ribera (Fuyer), pl. 24.00. — Non placés : Amerique, Alpines, Lens, La Prime range, Coniture, Galilée, Vigel, Claude Frolle, Samerol, Ecossuy II, Brisiet, Glattly.

Prix d'Etampes (8 partants, 4.000 fr. 2.000 m.). — 1. Marignan (O'Neill), rap. pel. 37.50, pl. 18.00; 2. Charlot (Paillevat), pl. 24.50; 3. Lazarine (Lamoure), pl. 20.00. — Non placés : Crédulon, Fête de guerre, Lutèce IV, Chemulle, Corbulon.

Prix de Beauvais (10 partants, 15.000 fr. 3.000 m.). — 1. Lorion (Mac Grath), rap. pel., 16.50, pl. 13.50; 2. Sir Galfred (Cloutlands), pl. 31.50. — Non placés : Prince Lerdi, Miss Vergogne, Budieu d'Harpur, Rhode Island.

Prix de Venise (8 partants, 1.500 fr. 2.200 m.). — 1. Albergati (Hobbs), rap. pel., 27.50, pl. 17.50; 2. Sous Drap (Marsh), pl. 19.00; 3. Rêve de Mandjous (Lamoure). — Non placés : Riverale, Triplot, Roger Bouillon.

Prix Eraler (7 partants, 6.250 fr. 900). — 1. Vivace (Charal), rap. pel., 58.00, pl. 18.50; 2. Nouvelle (Pelletier), pl. 16.00; 3. Cafe Crème (Allemandi). — Non placés : Dernitier, L'Ascalonite, Remoray, Gaspar.

COMBOMOTHLIB

ROUBAIX. — Au Cercle Union. — Les amateurs (Cercle) continuent à venir en foule à la Tête-Noire, Café Pandore, rue Pauvrée, pour assister à la remise des prix du concours de Chateaudun.

Avant de procéder à la distribution, M. Henri Wibaut, président, a adressé en quelques mots, très chaleureux aux lauréats, puis il a remercié tous les Généraux donateurs, Mme Edmond Bouwerys, M. Edmond Bouwerys et Hubert Desprez-Roussel pour les magnifiques dons en espèces qu'ils ont faits au Cercle. Union sportivement ému au succès de ses concours. M. Wibaut a consulté quelque aux amateurs qui leur en seront offerts par les membres de la famille du regretté président, M. Edmond Bouwerys, et le cœur tous les ans à ce concours, le prix de 100 francs dénommé par Edmond Bouwerys.

ROUBAIX — **La Concorde.** — Aujourd'hui, sur relâche pour le concours sur Rambouillet (France et vignes étrangères) et le prix d'honneur (repas à 8 h.).

WATTRELOS. — **Avenir du Canton Nord.** — 11 juillet : Chantilly chez Th. Vandebogaert, 32, rue du Crétinier. Mise en poire de 13 à 17 h.

BOURSE DE LILLE

du 9 juillet 1920

Du Matin : Alfi de 560 à 590; Alfi (part), de 1020 à 1050; Aniche de 5850 à 6050; Azote de 18.500 à 18.200; Bethune de 11.450 à 11.550; Bône Bétheste de 550 à 557; Bruay de 2560 à 2600; Bûc Bruay de 307 à 313; Carvin de 485 à 520; Courrières de 2220 à 2350; Crespin de 230 à 232; Douchy de 523 à 528; Escarpelle de 1033 à 1045; Ferfay de 1185 à 1240; Flines de 138 à 145; Lens de 1610 à 1700; Lot Lens de 163 à 174; Liévin de 3000 à 4100; Sos Liévin de 149 à 1821; Marles 50 p.c. de 4400 à 4500; Marles 70 p.c. de 7155 à 7310; Meurchin de 1850 à 1895; Ostricourt, de 720 à 700; Thivencelles de 3146 à 3270; Vieille-Montagne de 280 à 300; Vicoigne de 2825 à 2800.

Clarence de 530 à 535; Sos Marles 70 p.c. de 864 à 875.

Grabowska (act.), de 1085 à 1100; Karpathes (act.), de 975 à 1000; (part), de 16.100 à 17.000; Omnium des pétroles du Nord (act.), de 1250 à 1240; Polana (act.), de 460 à 470; Wankowa (act.) de 1030 à 1050; (part), de 500 à 523; Zagora (act.) de 945 à 950.

Comptoir de l'Industrie Linière, de 1500 à 1525; Ardéries de France de 982 à 1020; Dennis-Anzin de 1100 à 1110; Margarineries de Béthune de 245 à 250; Verrerie Industrielle de 1100 à 1110; Kuhlmann de 1065 à 1125; Société Matériel Transport de 800 à 812.

En baisse : Blanzy de 1710 à 1700; Ligny de 1440 à 1400; Nord d'Alais de 110 à 100.

Rordeul (act.), de 470 à 450; Dubrava (act.), de 1.15 à 1050; (part), de 1200 à 1470; Grabowska (part), de 1400 à 1775; Omnium des Fibres du Nord (part) de 6900 à 6100; Polana (part), de 545 à 525.

Chantiers de France de 740 à 740; Constructions d'Arras de 407.50 à 457.50; Etablissements Peuillet-Longhaye de 450 à 445.

Stationnaires : 10e Vicoigne à 205; Crédit du Nord à 1245; Fives-Lille à 1340; Sordani (part), à 700; Lagers (part) à 435.

On sait bien bourse : Aciers Plans (act.) 5000; (part) 3180; Lotera 1500; Monte Carlo, 60.

MARCHE DES CHANGES A PARIS du 9 juillet

Londres, 47.91; New-York, 12.15; Allemagne, 32; Argentine, 4.60; Belgique, 108 ½; Canada, 12.01; Espagne, 1.07; Finlande, 32; Grèce, 1.30; Hollande, 4.96; Italie, 72 ½; Norvège, 3.07; Roumanie, 20 ½; Suède, 2.71 ½; Suisse, 2.18.

MARCHE DES CHANGES A L'ETRANGER du 9

Londres sur Paris, 46.65; sur Belgique, 41.65; Roc, hors banque 6 ½; Près à court terme, 6 p.c.; sur Alexandrie, 97 ½.

New-York : sur Paris, 8.55; sur Londres, 369.75; câbles transfert, 394.67 ½; sur Bruxelles, 298.

Londres : sur Paris, 47.44; sur Londres, 21.86; sur Bruxelles, 30.70.

Amsterdam : sur Paris, 24.20; sur Belgique, 23.83; sur Londres, 111.55.

ETATS-CIVILS

ROUBAIX. — Naissances du 8 juillet. — Odette Tiberghien, rue Lacroix, 42, cour Legrand, 1. — Blanche Mahile, rue du Parc, cour Lamartine, 3. — Robert Dumortier, rue Wattel, cour Nile, 47. — Hubert Querkerts, rue Drouet, 10. — Carmen Marcelle, rue Delespaul prolongée, 44. — Lucienne Lepers, rue de Denain, 1a, cour Bondry, 5. — Pierre Houtekiker, rue de Maubeuge, 15. — Andre Arcka, rue Lamoyère, 20. — Marie-Louise Hue, rue Courlet, 3.

Publications de mariages : Gaston Clément Bouvenne, cafetier, rue Duflot, 47, et Rachel Lamparet, ménagère, rue des Anges, 109. — Louis Michon, appréteur, rue de l'Alma, 211, et Zélia Lourdan boucleuse, rue Lacroix, cour Delannoy, 19. — Florence Vallet, négociant, à Ximy, et Théodore Simonnet, rue profession, rue de Ingres, 25. — Achille Pape, rue profession, rue des Pavots, 100, et Marguerite Cauchon, chemisière, rue d'Hem, 10. — Etienne Brabant, tisserand, à Repaix, et Berthe Lauwerier, tisserande, rue Chotiaut, 5. — Adolphe Dutieux, appréteur, rue de Lannoy, cour Route-Papillon, 9 et Prudence Hellinckx, sans profession, rue de Lannoy cour Route-Papillon, 5. — Louis Desrumeaux, magasinier, rue d'Alsace, 20, et Irma Dubuch, bobineuse, rue Molière, cour Polyte, 12. — Gaston Vanhoucke, tisseur, rue du Caire 14 et Helène Mariaud, mantinieuse, rue du Caire, 3. — Edouard De Brayne, vannier, à Wattrelos, et Hélène Dumortier, rue de l'Alma 6 cour Wenot, 10. — Théodore Dumortier, peintre, rue Jacquard, 6 et Marie Dumortier, sans profession, rue de la Fontaine, cour Bled, cour Wenot, 10. — Georges Dupuisson, manœuvre de transports, rue d'Arcelle, cour Saint-Liévin, 18, et Pauline Blanchard, hambrechoise, rue d'Arcelle, cour Saint-Liévin, 18. — Michel Pantel, chef de fabrication, rue Vauquanon, 10, et Pierre Dannenscheller, chef de profession, rue des Champs, 5. — Hector Vanschoutrie, employé de tramways, rue de Mons, cour Orange 30, et Germaine Lamy, tisserande, à Roubaix. — Alfred Tagstetbrock, cantonnier, au clos R. A., rue de Lannoy, 188, et Alphonsine Carpentier, à Emplegbem-Lys. — Jean Vancrutten, mécanicien, rue de l'Epeula, cour Gouvers, 11 et Céline Pontkins, tisserande, à Croix. — Marcel Minne, rattacheur, rue Bernard, cour Duthy, 4, et Marie Kinds, peigneuse, à Croix. — Ferdinand Collet, pressieur, rue de Lille, impasse Hanton, 3, et Berthe Jardin, fileuse, à Wasquehal.

ALLIANCES OK. Verposort-Bossut, 116, r. Gare Rx.6041-1

Publications de mariages du 8 juillet. — Jean Pinquet, tisserand, à Lens, et Hélène Fournier, soigneuse, rue du Tilleul, cour Tannerat, 27. — Julien Mellier, rattacheur, rue des Longues-Haies, 379, et Marie Vitpaz, dévideuse, à Roubaix, rue Pierre, valet de Chambre, à Roubaix, et Alice Badot cuisinière, rue Minuret, 9. — Auguste Pallet, nouveur, rue du Luxembourg, 114, et Madeleine Glorieux doublieuse, rue de Mouveaux, 124 — Pierre Vercaeke tisserand, rue de Naples, cour Delsilly, 8, et Elise Leroy, tisserande à Roubaix. — Florentin Pierron, tisserand, rue Pierre-de-Roubaix, 23, et Marie Vanneste, bambrechoise, rue de Flandre, 12, cour Bollet, 4. — Fidèle Cockuyt, cordonnier, rue Derème 189, et Marie Volkaert, épluchineuse, à Roubaix. — Paul Pourmentrans, trieur, rue Montgolfier, 1, et Clémentine Tiberghien, sans profession, à Croix. — Jean Rotton, entrepreneur de peinture à Tourcoing, et Marie Orlus, couturière, rue de la Chaussée, 23. — Alfred Bauwens, rattacheur, rue Volte, 4, et Blanche Pouilen, sulpéuse, rue Jouffroy, 182. — Henri Cousin, cordonnier, rue des Anges, 59, et Cécile Vanlerberghe, lisseuse, rue Jean Hart, cour Vandenne toute, 9. — Jean Buyserkaert, sans profession, boulevard de Reims, 125, et Irma Cauchesteur, sans profession, à Croix. — Albert Mellon, gérant de banque, à Saint-Amand-les-Eaux, et Marie Desmettre, sans profession, à Pourrain. — Alexis Bernard, employé, rue de la Marlebrique, cour Bleuet 3, et Madeleine Cauchoux, ménagère, à Croix.

NOCES MARIÉES. St-Jacques, 115, r. Collège, Rx.12-8

Pierre de 8 juillet. — Jeanne Demarthe, 1 mois, rue de la Vigne, 115. — Fidélise Rassenour, 84 ans, rue Franklin, 134. — Noralie François, 80 ans, rue des Vignes, 102, cour Frère, 3. — Léopold Ramaut, ajt une rue de la Halle, 27.

CROIX. — Naissances. — Raymond Farrell, place de la République, 17. — Andrée Dubly, rue de l'Avenir, 62. — Jean Lecluzet, rue de l'Amiral-Courbet, cité Saint Eloi, 42.

Publications de mariages. — Adolphe Janssens, boyaux de chauffe, et Germaine Wallis, visitueuse, à Roubaix. — Pierre Dupont, tireur de mordes, et Adelaïne Belgrauche, suligneuse, à Roubaix.

WASQUEHAL. — Naissance. — Louis Leloutre, à la Maternité.

Publications de mariages. — Gabriel Glorieux, ajusteur, et Nathalie Devadder, ménagère. — Léon Lutun, domestique, à Roubaix, et Adelina Bogaert, ménagère.

WATTRELOS. — Naissance. — Julien Dumortier, 31 rue du Vieux-Bureau.

Publications de mariages. — Léon Duquesnoy, entrepreneur, et Marguerite Lemonnier, sans profession. — Charles Clarkaert, maçon, et Madeleine Boubert, couseuse, à Hersaux (Dr.). — Fernand Delebarre et Marcelle De Rycke, cartonnière. — Fernand Mesure, ajusteur, à Roubaix, et Zulma Verhaegh, cuisinière.

LYS. — Publications de mariages du 8 juillet. — Alexandre Cordeau, tourneur en bois, et Léonie Delveyne, ménagère. — Gérard Dupuis, tisserand, et Germaine Dellaque, sans profession.

TOURCOING. 62 rue Sans-Souci, 2 juillet. — Georges Rousseau, rue du Blanc-Seau, 211. — Fernand Bossart, rue d'Alsace, 60. — Marcelle Fauquenoy, cousteur de l'Abattoir, 7. — Madeleine Destailleur, boulevard Gambetta, 30.

Décès. — Henri Habouzit, 74 ans, rue d'Barré, 3. — Albert Richard, 24 ans, rue Nationale, 122. — Camille Marcq, 67 ans, rue d'Orléans, 8. — Ernest Honoré, 30 ans, place Thiers, 22. — Emile Notteboert, 39 ans, rue du Général-Lalarme, 8.

MOUVAUX. — Naissances. — Marie Delcourt, rue Gambetta, 37. — Louis Marguerite rue de Lille, cour Pauz, 8.

1 Mariage. — Jean-Vandenbrie, ouvrier de [illegible], à Roubaix, et Marie Desrumeaux, [illegible]. — Décès. — Gilbert Vanhoutte, 67 ans, rue [illegible].

Convois Funèbres

M. Emile D'HELLEMMES, entrepreneur réputé de la Maison Adam de Polignon, Médaillé du Travail et de 1870-71, décédé à Wattrelos le 8 juillet à l'âge de 74 ans, Convoi samedi 10 courant à 9 h. 1/2 église St Vincent de Paul. Assemblée Hospice civil de Wattrelos à 9 h. 1/2. 55000d

Renseignements commerciaux

COTONS. — Le Havre, 9 juillet. — Ouverture. — Marché calme. Ventes nulles. — Juillet, 635; août, 615; septembre, 600; octobre, 589; novembre, 585; décembre, 581; janvier, 580; février, 533; mars, 520; avril, 519; mai, 511; juin, 510.

—— Le Havre, 9 juillet. — Clôture. — Tendance facile. Ventes, 150 balles. — Juillet, 645; août, 625; septembre, 610; octobre, 596; novembre, 574; décembre, 552; janvier, 545; février, 538; mars, 526; avril, 523; mai, 517; juin, 516.

—— Liverpool, 8 juillet. — Ouverture. — Juillet, 24.38 octobre, 22.57; janvier, 21.00; mars, 20.45.

—— Liverpool, 8 juillet. — Clôture. — Juillet, 23.85; octobre, 22.28; décembre, 21.14; janvier, 20.79; mars, 20.23.

—— Liverpool, 9 juillet. — Clôture. — Juillet, 24.30; août, 23.86; septembre, 23.20; octobre, 22.65; novembre, 22.00; décembre, 21.44; janvier, 21.00; février, 20.82; mars, 20.54; avril, 20.30; mai, 20.08; juin, 19.86.

LAINES. — Le Havre, 8 juillet. — Clôture. — Marché calme, Ventes nulles. — Juillet, 12.00; août, 11.60; septembre, 11.70; octobre, 11.40; novembre, 11.00; décembre, 10.60; janvier, 10.00; février, 9.80; mars, 9.40.

CAFÉS. — Le Havre, 8. — Clôture. — Marché soutenu. Ventes, 1.500 sacs. — Juillet, 179; août, 176; septembre, 176; octobre, 174; novembre, 172; décembre, 167.50; janvier, 160.25; février, 162.50; mars, 161; avril, 161.50; mai, 158.

HERNIES

Chutes de Matrices, Eventrations, etc.

Si vous êtes affligés de cette terrible infirmité ne désespérez plus des conséquences qu'elle peut entraîner (étranglement, opérations, perte de force, torture par les bandages, etc...)

Grâce au **REDUCTOR** sans changer vos habitudes, quelque soit la nature et le volume de votre infirmité vous trouverez un soulagement immédiat.

Par ses nombreuses qualités le **REDUCTOR** est reconnu le seul agent thérapeutique supplantant tout ce qui a été fait jusqu'à ce jour.

Dans le seul but de rendre un appréciable service à ceux de nos lecteurs qui souffrent, nous les engageons vivement de ne rien entreprendre avant d'avoir consulté M. G. **PAULIAT**, le célèbre spécialiste herniaire de Paris visitant lui-même sa clientèle, qui leur démontrera gratuitement les merveilleux résultats journellement obtenus dans le traitement de cette infirmité.

Il recevra **Hommes, Femmes et Enfants**, à :

LILLE, Cabinet Régional, 64, Bd Carnot, tous les mercredis de 9 à 18 heures.

TOURCOING, le 19 juillet, Hôtel du Cygne (Grand'Place).

ROUBAIX, le 20 juillet, Hôtel du Coq Hardi, Place de la Gare.

LANNOY, le 20 Juillet, Café de l'Hôtel-de-Ville.

SUCCÈS - CONFIANCE - DISCRÉTION.55061d

LE CRÉDIT DU NORD

LILLE. — 4-6-8, rue Jean-Roisin, et 19, rue Nationale

ROUBAIX. — 32, rue de la Gare.

reçoit actuellement les souscriptions aux obligations

Sté Anonyme de Peignage

Obligations de 500 francs 6% nets

DE TOUS IMPOTS PRESENTS ET FUTURS

Emises à 500 fr. Jouissance 1er Juillet 1920

La Lainière de Roubaix

Obligations de 500 francs 6% nets

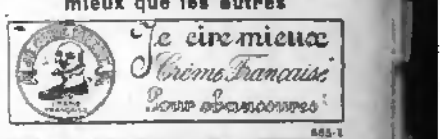
DE TOUS IMPOTS PRESENTS ET FUTURS

ÉMISES A 495 FRANCS

JOUISSANCE 1er JUILLET 1920

Les insertions légales concernant ces deux emprunts obligataires ont paru dans le « Bulletin des Annonces Légales Obligatoires » du 7 juin 1920. 55631

Oui mais... on sait que je cire mieux que les autres



465-1

L'un des Gérants : Alfred MESSIAEN.

Imprimerie du Journal de Roubaix, 21, Grande-Rue.

Les ANNONCES à paraître le lendemain doivent être remises :
A Roubaix avant midi.
A Tourcoing avant 11 heures.
Celles à paraître le lundi sont reçues le samedi jusque 4 heures.
Nos bureaux sont fermés le dimanche. 43028

IMMEUBLES

A vendre ou à louer

Etude de Me André BAYART, Docteur en droit, Notaire à Roubaix Rue Neuve, 43.

AVIS

La vente annoncée pour le 9 juillet 1920, d'une Maison à Roubaix, rue Jouffroy, 43, n'aura pas lieu. 55001d

Etude de Me Eugène DI PIAZZA, docteur en droit, notaire à Ronchin.

TOURCOING
Rue de Lille, n° 17 et 19
VENTE
publique et volontaire
DE DEUX
MAISONS
et 1 ère 22 centiares de fonds de constructions en cour
Le JEUDI 22 JUILLET, à 3 heures, en l'une des salles de la Mairie de Tourcoing. 55004
Etude de Me de BRABANDERE notaire à Meulebeke
Mise à prix le 15 JUILLET 1920, à 3 heures 1/2 précises, à **MEULEBEKE**, « Café Saint-Jean », en face de la Gare,
D'UNE
FERME
de 26 hectares, sur BELLEGHEM et HOLLEBEKE (ferme de Brasserie), occupée par Aug. Evenepoel. Libre d'occupation le 31 décembre 1921. Bonnes terres, magnifiques bâtiments, eaux vives.
Pour tous renseignements, s'adresser en l'étude susdite notaire. 55036

CHAMBRE GARNIE à louer maison bourg. p. mons. seul et sér. prenant pens. dehors. Pr. adr. au bur. du journ. 20044

A VENDRE 3 maisons d'ouvriers situées à Wattrelos, rue Serpendine (face au dépôt). S'adresser : 24, rue de la Cité-Rouge, Tourcoing. 41066d

A VENDRE cause départ, maison de commerce à Tg. S'adr. M. pl. de la République. 55000d

DIX-SEPT MAISONS à étage, de bon rapt, habitables de suite, situées sur la place de Breslen (Belgique), près Menin. S'adresser à M. René Debemal, cultivateur, rue Verte, à Sailly-lez-Lannoy. 55001d

MAISON à vendre ou à louer à usage d'angl. ou rent. Jard. bât. d'occup. 5 ad. Sit. r. Promenade, Croix (St-Pierre). 20004

1 OU 4 MAISONS ouvrières à vendre à Wasquehal, près du Cimetière. S'adr. 177, rue du Congo, Mouvaux. 20012

CHAMBRE GARNIE à louer [illegible] prenant pens. [illegible] Adr. au bur. [illegible]

A VENDRE 2 petites maisons neuves, sans prorog., près rue Lafontaine, Rx. On vendrait séparément. Adresse au Bureau du journal. 20011d

A VENDRE 2 jolies petites maisons, avec jardin 6 x 30, près rue Bell, Rx. Prix 9.000 net. Adresse au journal. 55200

WIBERGEN Grande villa à louer soit et septembre — S'adresser M. rue d'Engrenage à Lille. 20042

JEUNE MENAGE sans enf. ch. un chambre ou maison à soi. 11 rue du Tilleul, Rx. 20021

DESIRE ACHETER maison [illegible] avec jardin. Refuser [illegible] au journal. 20 001

RECOMPENSE à qui procurera locale maison ou lot adjoint. [illegible] de 3 chambre d'quartier Epeule. Adresse au Jl. 20 001

MONSIEUR seul mettre chambre meublée confortable dans maison bourgeoise. Ecrire [illegible] M.D.D. au journal. 20002

ON DESIRE TROUVER à Tg maison avec sol pour 2 ou 3 ter. ou atelier seul 1 ter. chiens. EAN au Jl. 20 [illegible]

ON DESIRE LOUER [illegible] vitrine, bureau avec atelier [illegible] dépendances. Ch. 1er environ Roubaix ou comp. à intermédiaire. Pr. adr. bur. du Jl. 20 [illegible]

BON ACHETEUR grand terrain, bât. ou non, rue Tourcoing. Ecr. E.A. au Jl. 20 [illegible]

MAISON A VENDRE à usage de tout commerce, centrale. Nombreux. Prendre adresse au bureau du journal. 20000

Pour tout ce qui concerne vos **DOMMAGES DE GUERRE** Avances, consultations de sinistrés, commissaires [illegible] voyez **Mr Henri SOYE** Avocat, 15, rue J.-Lebas, LILLE. Téléphone 22.33. 22017

MM. BAYART FILS, pl. Fosse aux Chênes, Rx
50% s'loyers
Résultat rapide et certain sans aucune démarche
Nombreuses références
Conditions très avantageuses
DOMMAGES DE GUERRE
Avances rapides 54[illegible]
Bureau v. à 12 et 2 à 6 h.

50 %
Paiement garanti jusqu'au 24 Octobre
344 dossiers payés en Juin
6, rue Pellart, Rx
Bureau de 1 h. à 8 h. 500

DEMANDES & OFFRES D'EMPLOIS

JEUNE FILLE famille catholique, munie diplômes, instruction supérieure, belle écriture, connaissant comptabilité, sténodactylo, dactylo, dessin, un peu d'anglais, recherche situation dans sérieuse maison de commerce ou industrie; au besoin donnerait leçons dans bonne famille. Ecrire F. L. T. au bureau du journal. 55007

PILATURE DE COTON DE TOURCOING lui demande un bon contremaître connaissant les revolvers et continus, toute la première sans bonnes références. Adresse bureau du journal. 20013

COMMERCANT SUISSE 30 ans, officier combattant, français, cherchant, bonnes notions anglais et italien. Possède connaissance pratique de la fabrication de la laine, demande place de CHEF ou SOUS-CHEF dans fabrique ou usine peut fournir premières références suisses ou françaises. Ecrire à M. G. STAUFFER, 26, rue Chaptal, PARIS. 55014

EMPLOYE Jeune homme sérieux, du sert mili., sach. très bien écrire et calc., demande de suite filature, ref. demande. Refer. exig. — Ecr. au bur. du journal, init. A.O. 55[illegible]

EMPLOYE sér. mûr et loyal deux places et trained or [illegible] [illegible] Ecrire [illegible] M.D.D. au journal. 20004

OUVRIERS TAILLEURS on demande de bons ouvriers pour le pantalon et le gilet, **A LA VILLE DE GOURTAY**, rue Tourcoing, 130, Rx. 20001

COULANGER on demande un second dehors, chez M. Coupe, Roubaix-Lys. 20025

MAISON NEGOCE cherche un [illegible] Réf. [illegible] Tourcoing, Rx. 20024

STOPPEUSES pour dentelles [illegible] par pièce. S'adr. [illegible] 20, rue des Prairies, Croix. 20[illegible]

APPRENTI PATISSIER est demandé 5, r. Jean Rx. 55[illegible]

OUTILLEUR on demande un bon outilleur sachant forger les outils et connaissant les calibres, sérieuses références exigées. S'adresser 3, rue du Luxembourg, Roubaix. 5[illegible]

RIQUIERES sont demandées 9, Grande-Rue, Rx. 55[illegible]

UN BON TOURNEUR EN FER est demandé 3, rue Olivier-de-Serres, Roubaix. 5[illegible]

CONCIERGE Ménage sans enf. [illegible] sach. traire [illegible] 25, rue Lorette, Rx. 20[illegible]

TOURNEUR bon. Ecrire est demandé. Prendre adresse au bureau du journal. 20[illegible]

HOMME sérieux, très bon mécanicien, 30 ans, prat. dans la partie automobile, disposé d'un petit capital, recherche association ou simple intéressé. Ecr. au J.E.R. au bur. du jl. 20[illegible]

COUVREURS-ZINGUEURS sont demandés Kiel, rue de l'Ouest, Roubaix. 20[illegible]

BON OUVRIER CAVISTE ou comptant de la mise en bouteilles et des soins à donner aux vins est demandé. Pr. adr. au bureau du journal. 20[illegible]

COUVREURS ET ZINGUEURS sont demandés chez Desfontaines, 115, rue du Bâtre, Tg. 20[illegible]

REJOINTOYEUR demandé pr ter. adr. notre au dehors, par entreprise L. Quesnel, place rue Duplex, CROIX. 20010d

JEUNE DAME bonne demande journées de couture pr le neuf et arrang. Mme Lavigne, 46, rue du Collège, Rx. 20[illegible]

CONFECTION DAME Demoiselle demande travail dans atelier. Adr. au journal. 20014d

UNE DEMOISELLE DE MAGASIN active et au courant du commerce est demandée chez M. Dujardin, 11, boulevard de Paris, Roubaix. 20000d

De bons ouvriers TAPISSIERS et un apprenti sont demandés chez M. Dujardin, 11, boulevard de Paris, Rx. 55[illegible]

FORGERONS sont demandés 5, rue de Constantine, Roubaix. 5[illegible]

JEUNE FILLE 17 ans, libre toute les après-midi, dem. à faire courses, recettes en rémunérer. Adresse au Jl. 20[illegible]

EMPLOYE capable de tenir les écritures et faire la correspondance est demandé dans une fabrique de meubles. Ecr. L. B. D. au journal. 5[illegible]

MENAGE demande place concierge usine, mari manœuvre. Adresse au journal. 20[illegible]

MENUISES sont dem. pour travail mécanique, rue de Marcq, 11, à Wasquehal (Arrêt Monty Gauquier). 20[illegible]

JEUNE COURSIER demandé, R. r. Vieubreuvoir, Rx. 20[illegible]

MONSIEUR actif, bien introdait gros et confectionneurs Paris et environs recherche carte fabricants. Marin, rue de Wattignies, 29, Paris. 20[illegible]

COUVREUR est demandé, travail à l'heure ou à façon. Rue Chevreul, 29, Croix. 20[illegible]

JEUNE HOMME est demandé p' manutention magasin, rue Ravennoise, 17, Rx. 20[illegible]

2 BONS OUVREURS A 2 DEMI-OUVRIERS TOURNEURS EN BOIS sont demandés, rue Daudelaine, 49, Rx. 20[illegible]

DOUBLEUSES ET PERSUSES De bonnes ouvrieuses sont demandées 40, rue Sainte-Barbe, Tourcoing. 5[illegible]

HOMME DE CONFIANCE intelligent est demandé pour remplir rôle de magasinier et tenir écritures dans maison gros quincaillerie. Ecrire avec références au bureau du journal, initiales E.B.D. 20[illegible]

2 JEUNES GENS, 16-20 ans, sérieux et aptes à faire le Fabriquer et Tissage de Mulhouse, demandent places dans Fils et Tiss. Ecr. au Direct. 55[illegible]

ENCOLLEUR Tissage de laines [illegible] bien au courant encollage + Vaudoise + Travail régulier. Bon salaire. Ecrire au Jl. 20[illegible] initiales A.B.D. 20[illegible]

MECANICIEN sachant forger, [illegible] connaissant bien tout, jeune pers., dem. place. Ecr. init. Z.D. au jl. 20[illegible]

LAINE PEIGNEE Contremaître préparation, bon technicien, mécanicien, bon réfer., dem. place. Ecr. A.R. au journal. 20[illegible]

REPRESENTANT Jeune homme, 25 ans, sérieux, actif, désire représentation de tous articles pour Lille, Rx, Tg. Visiter [ill